

Die Amerikaner

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **57 (1931)**

Heft 25

PDF erstellt am: **24.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-463956>

Nutzungsbedingungen

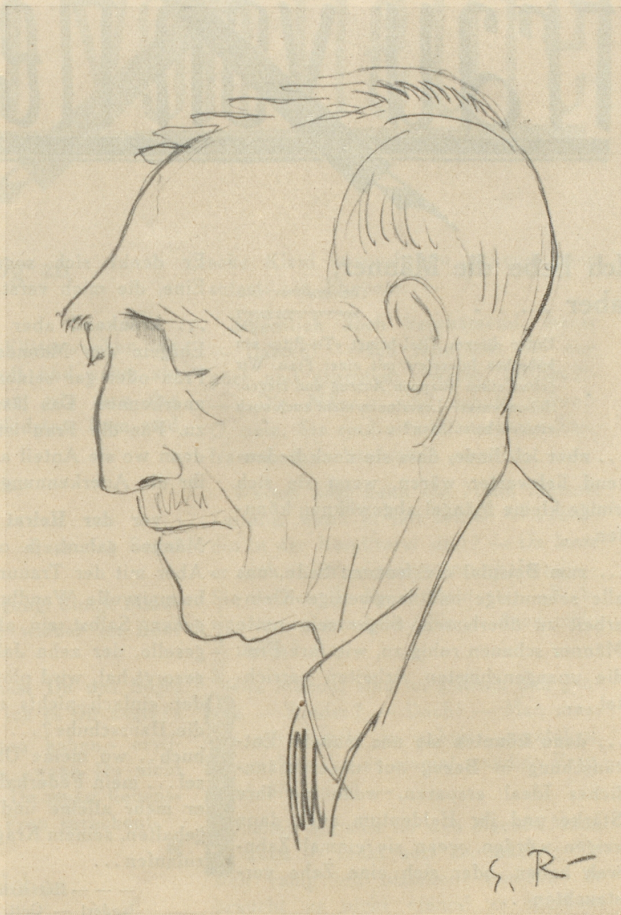
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



W. Henneberger, Glarus

© Rabinovitch

Fragen

Von Hasse Zetterström

Aus dem Schwedischen von Aage Koentrup und Elisabeth Zettl

Manche Leute fragen viel und dumm. Ich selber frage fast nie. Man braucht ja so wenig zu wissen. Und wenn man etwas nicht weiß, dann orientiert man sich darüber, ohne zu fragen. Viele Leute führen aber ihre Unterhaltung durch Fragen. Dieser Gattung antwortete ich stets mit Lügen und Unrichtigkeiten. Teils sollen sie bestraft werden, teils will ich mich amüsieren.

Diese sinnlosen, albernen Fragen sind etwa so:

Ich sitze im Restaurant und esse Mittag. Da kommt jemand, lächelt blöde und fragt: „Ach, du ist hier Mittag?“

Wenn ich erwidere: „Nein ich spiele Billard im Stadthotel in Trelleborg“ oder sonst was Gutes, dann sagt der Frager nur:

„Du alter Wikbold! Hahaha!“

Und wenn ich in irgend eine Provinzstadt komme und einen Bekannten auf dem Marktplatz treffe, dann sagt er:

„Nanu, du bist hier?“

Ich antworte: „Nein, ich bin auf dem Lande bei einer alten Tante.“

„Alter Wikbold!“

Vor ein paar Tagen habe ich aber einen Frager gezüchtigt.

Ich komme ruhig dahergegangen. An einer Ecke steht ein Menschenschwarm, der mich nichts angeht, denn ich bin nicht neugierig. Ich gehe also vorbei und weiß von nichts, als ein Herr, den ich nicht kenne, und den ich nie zuvor gesehen habe, auf mich zukommt, auf den Menschenschwarm zeigt und fragte:

„Was ist denn da los?“

Ich wiederhole nochmals: ich hatte den Mann nie gesehen, ich kannte ihn nicht, ich hatte keine Ahnung, wer er war, — mit welchem Recht überfiel er mich also mit einer so dummen und blödsinnigen Frage?

Ich blieb mitten auf der Straße stehen, streckte die Arme in die Luft und schrie aus Leibeskräften:

„Schutzmann!! Schutzmann!!“

Der Menschenschwarm von der Ecke kam sofort zu mir herüber, und zwei Schutzleute kamen angestürmt, mit geücktem Gummiknüppel. Man drängte sich um mich herum, und alle fragten:

„Was ist denn los? Was ist denn los?“

„Was los ist? Ich komme hier die Straße entlang und weiß von nichts, als ein fremder Herr, den ich noch nie gesehen habe,

der, der hier steht, auf mich zustürzt und mich wahrscheinlich berauben will. Er hat mit einer sinnlosen Idiotenfrage angefangen, aber man weiß ja, wie schlaue und gerissene Verbrecher sind. Ich bin überzeugt, daß er mir die Uhr stehlen wollte!

„Er sieht auch ganz heimtückisch aus!“ sagte jemand in der Menge.

„Mitten am helllichten Tage!“ sagte ein anderer.

„Es ist schon Schlimmeres passiert“, sagte ein Dritter, „aber die Polizei mußte ihn festnehmen.“

„Ja, sagte ich, „die Zeiten werden immer unsicherer für einen Menschen, der pünktlich seine Steuern bezahlt. Wo soll denn das hin? Ich frage, wo soll das hin? Das einzige, worauf man sich verlassen kann, ist die Ordnungsmacht, eine aufgeklärte und energisch arbeitende Ordnungsmacht.“

Hier schritten die Schutzleute ein. Sie packten den fremden Mann bei den Armen und führten ihn mit Hilfe der Volksmenge unter heftigem Widerstand auf die Wache.

Er wurde trotz hartnäckigen Leugnens wegen Raubversuchs auf offener Straße zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

Ich glaube, er wäre glimpflicher davon gekommen, wenn er eingestanden hätte.

*

Die Amerikaner

leisten ja allerhand auf dem Gebiete der Reklame. Aber das folgende Beispiel dürfte auch für amerikanische Verhältnisse einen Rekord bedeuten.

Auf dem Zentralfriedhof in Detroit ruht in der zweiten Abteilung, 34. Reihe, der ehrenwerte James Mitchell.

Auf seinem Grabstein steht in Goldbuchstaben:

Hier ruht James Mitchell.

Er starb durch einen Autounfall.

Hätte er an seinem Wagen Snijders Allright-Stoßfänger gehabt, wäre er heute noch am Leben!

*

In einem oberösterreichischen Bezirksgericht gab es eine Tafel mit einer Auflistung des Gerichtsinventars:

Tische, Schreib- 3

Uhren, Wand- 2

Tücher, Staub- 3

Tücher, Hand- 3 usw.

Ein Kundiger hatte hinzugefügt:

Schimmel, Amts- 1

*

Ein Strafrichter, der halbungsvolle Redensarten liebte, fragte den Angeklagten:

„Sie haben also nicht auf die Stimme Ihres Gewissens gehört, als Sie Ihren Wohltäter bestahlen?“

„Nein,“ antwortete der Angeklagte, „mein Magen knurrte so laut, daß ich kein anderes Geräusch vernehmen konnte.“

g.s.